



**HERBICIDA**  
**CONCENTRADO EMULSIONABLE (EC)**  
**N° de registro: 87-H6/NA**  
**Titular del Registro: AGROCHILE S.A.**  
**País: ECUADOR**

**COMPOSICIÓN GARANTIZADA:**

**Ingrediente Activo:**

**CYHALOFOP BUTYL**..... 180 g/l  
**Solvent Naphtha Petroleum**..... 660 g/l  
**Aditivos c.s.p.**..... 1,0 l

**GENERALIDADES**

**ANTARES** es un herbicida selectivo sistémico post emergente.

**RECOMENDACIONES DE USO**

CULTIVO	MALEZAS	DOSIS	OBSERVACIONES
Arroz ( <i>Oryza sativa</i> L.)	Arrocillo ( <i>Echinochloa colonum</i> ) Coquito púrpura ( <i>Cyperus rotundus</i> ) Barba roja ( <i>Echinochloa crus-pavonis</i> )	1,0 l/ha*	Aplicar en presencia de las malezas cuando estas tengan más de 3 hojas completas. Realizar una aplicación al año para evitar la formación de resistencia.

\*Con un gasto de agua de 400 l/ha.

**MODO DE EMPLEO**

Para la mezcla, en un recipiente adecuado para el efecto, mezclar la dosis recomendada de **ANTARES** con un poco de agua hasta formar una suspensión homogénea, luego viértala en el tanque conteniendo la mitad del volumen de agua requerida, completar la cantidad a utilizar y agitar fuertemente hasta conseguir una suspensión homogénea. No guardar la mezcla, preparar lo necesario para la aplicación.

**COMPATIBILIDAD:** No compatible con productos fuertemente alcalinos o ácidos.

**FITOTOXICIDAD:** No es fitotóxico para el cultivo de arroz a las dosis recomendadas.

**REINGRESO AL ÁREA TRATADA:** Al área tratada 12 horas después de la aplicación.

**PERIODO DE CARENCIA:** Realizar la última aplicación 60 días antes de la cosecha.

**PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE USO**

**Grupo químico:** Ariloxifenoxipropionato.

SU MAL USO PUEDE CAUSAR DAÑOS A LA SALUD Y AL AMBIENTE.

Nocivo por inhalación. Irrita los ojos. Irrita la piel. El contacto prolongado o repetitivo puede causar reacciones alérgicas en algunas personas. Evitar la inhalación del polvo de aspersión y el contacto

dermal. Evitar el contacto con la piel y la ropa. Usar ropa adecuada durante las aplicaciones: overol y camisa de manga larga, botas y guantes de caucho, gafas y mascarilla de protección para la boca y la nariz.

### **CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO Y MANEJO DEL PRODUCTO**

Conservar el producto en su envase original y cerrado herméticamente, lejos de las bebidas y de los alimentos para las personas y los animales. Usar el equipo de protección completo durante la manipulación del producto, mediante el uso de overol impermeable de plástico, gorra impermeable, botas de hule, guantes de butilo y/o nitrilo, mascarilla con filtros para químico, y gafas. Después de usar el producto cámbiese, lave la ropa contaminada y báñese con abundante agua y jabón. Utilice ropa protectora durante el manipuleo y aplicación y para ingresar al área tratada en las primeras 24 horas. Utilizar los equipos calibrados y la dosis recomendada para evitar el punto de escurrimiento y disminuir la caída del producto en el suelo o sobre las mezclas.

### **PRIMEROS AUXILIOS**

**En caso de contacto ocular:** Enjuagar los ojos con agua limpia por varios minutos. Consultar con un médico.

**En caso de contacto cutáneo:** Quítese la ropa contaminada y lavar las partes afectadas del cuerpo con agua y jabón.

**En caso de inhalación:** Terminar la exposición y retirar a la persona de la escena de derrame y otra contaminación.

**En caso de ingestión:** Después de la exposición (menos de 15 minutos) administrar repetidamente carbón activado en una gran cantidad de agua o ipecacuana. Si el paciente está inconsciente no administrar nada por la boca. Consultar inmediatamente a un médico, presentando la etiqueta del producto.

**SÍNTOMAS DE INTOXICACIÓN:** Localmente se pueden presentar irritaciones cutáneas de carácter leve. En cambio, al contacto ocular puede causar irritaciones moderadas e intensas, dependiendo de la intensidad y tiempo de exposición. La inhalación puede causar irritaciones e inflamaciones en la nariz, garganta y pulmones con tos, rinitis, dificultades respiratorias y vómito. Además, cefalea, vértigo y somnolencia. En el caso de ingestión se puede presentar irritación gastrointestinal, vómitos o diarreas. Además, los vómitos pueden provocar una neumonía química.

**TRATAMIENTO Y ANTIDOTO:** Finalmente administrar 20 g de carbón activado (absorbente), suspendidos en una solución de 20 g de sulfato de sodio (laxante) en 500 cc de agua. No se dispone de antidotos.

### **EMERGENCIAS TOXICOLÓGICAS**

Centro de Información y Asesoramiento Toxicológico CIATOX. Teléfonos: 1800 – VENENO (836366) o CIATOX (02) 2905162 (Quito - Ecuador) Centro de Información Toxicológica CITOX. Teléfono: 04 245 1022 (Guayaquil – Ecuador).

### **MEDIDAS PARA LA ELIMINACIÓN DE ENVASES VACÍOS**

Después de usar el contenido, enjuague tres veces este envase y vierta la solución en la mezcla de aplicación, luego inutilícelos perforándolos y almacénelos en un lugar seguro y bien ventilado para así, entregárselo al distribuidor para su posterior incineración por un gestor autorizado y de manera tecnicada. No emplear este envase para ningún otro fin.

### **MEDIDAS PARA LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE**

No contaminar ríos, lagos, estanques o fuentes de agua, tanto al lavar los equipos de aspersión como al eliminar los residuos. Realizar las aplicaciones con el volumen de agua recomendado para evitar el escurrimiento. Realizar dos aplicaciones por ciclo de cultivo. Evitar las aplicaciones cuando el suelo se encuentre saturado o este lloviendo.

### **PRESENTACIONES:**

**Importado y distribuido por:****PRONACA**

Barrio Chiche Obraje km 21 de la Vía  
Interoceánica. Quito - Ecuador.

Telef: 042-2263651

www.pronaca.com/1800-776622

**Titular del registro:****AGROCHILE S.A.**

Av. 12 de octubre N26-97 y Lincoln. Torre  
1492, piso 10, of. 1005, Quito, Ecuador.

Teléfono (593) 2-6020273.

agrochile@anasac.cl

**USO AGRICOLA**  
**CATEGORÍA TOXICOLÓGICA III - LIGERAMENTE PELIGROSO**

EN CASO DE INTOXICACIÓN LLAME AL MÉDICO INMEDIATAMENTE Y MUESTRE LA ETIQUETA, EL FOLLETO O ENVASE AL PERSONAL DE SALUD. LLAME AL TELÉFONO 1800-VENENO (836366) ATENCIÓN LAS 24 HORAS AL DÍA O AL TITULAR DEL REGISTRO: AGROCHILE TEL: (593) 26020273

**“MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS Y DE PERSONA INEXPERTAS”**  
**“DURANTE LA PREPARACIÓN Y UTILIZACIÓN DEL PRODUCTO NO COMER, BEBER O FUMAR”**  
**“DESPUÉS DE USAR EL PRODUCTO CÁMBIESE, LAVE LA ROPA CONTAMINADA Y BÁÑESE CON ABUNDANTE AGUA Y JABÓN”**  
**“EN CASO DE INTOXICACIÓN LLAME AL MEDICO INMEDIATAMENTE Y MUESTRE LA ETIQUETA, EL FOLLETO O EL ENVASE AL PERSONAL DE SALUD”**  
**“REALIZAR EL TRIPLE LAVADO DE LOS ENVASES, INUTILIZARLOS, Y ELIMINARLOS DE ACUERDO CON INSTRUCCIONES DE LAS AUTORIDADES COMPETENTES”**  
**“NO TRANSPORTAR NI ALMACENAR CON ALIMENTOS”**  
**“NO LAVAR LOS ENVASES O EQUIPOS DE APLICACIÓN EN LAGOS, RIOS Y OTRAS FUENTES DE AGUA”**  
**“NO REINGRESAR AL AREA TRATADA ANTES DEL TIEMPO INDICADO PARA EL REINGRESO”**

**“ANTES DE USAR EL PRODUCTO CONSULTE CON UN INGENIERO AGRÓNOMO”**

**INFORMACIÓN SOBRE RESPONSABILIDAD CIVIL**

El titular del registro garantiza que las características físico químicas del producto contenido en este envase corresponden a las anotadas en la etiqueta y que es eficaz para los fines aquí recomendados, si se usa y maneja de acuerdo con las condiciones e instrucciones dadas.